

ήμερών τῆς εύτυχίας μου ... Πωλήσατε καὶ δόσατε τὰ χρήματα εἰς τοὺς πτωχεύς.

Οἱ ἀβέβαιοι εἶνε, δτὶ δὲν ἐπώλησε τὸ χρυσοῦν δακτυλίδιον. Κατέθεσε τὸ ἀντίτιμόν του εἰς τὸ κιβώτιον τῶν πτωχῶν, καὶ ἐκρέμασε τὸ δακτυλίδιον, ὃς ἀνάθημα εἰς τὸν βωμὸν τῆς Παναγίας, ὃπου μεταβαίνει συχνὰ ἵνα προσεύχηται ὑπὲρ τοῦ δυστυχοῦς κτίστου.

(Ἐκ τῶν τοῦ Φραγκίσκου Κοππὲ)

## Η ΜΝΗΣΤΕΙΑ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

(Εἰδικὸν παράρτημα τοῦ «Κόσμου ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ»)

«Ηδη, δτε διεξάγεται τόσῳ θερμῇ συζήτησις ἐν τῇ «Ἀκροπόλει» περὶ γάμου, οἱ ἄναγγεις μετῆς θ' ἀκούσωσι μετ' ἐνδιαχέροντος δύο σχετικὰς δίκαιας, διεξαχθεῖσας ἐνταῦθα κατ' αὐτᾶς. Ἀλλὰ πρὶν ἢ εἴπω περὶ αὐτῶν, ὅφελον νὰ σημειώσω, πρὸς λόγους τῶν δυσκολευμάτων νὰ νυφευθῶσιν ἐν Ἑλλάδι, δτὶ οὐδὲν εὐκολώτερον ὑπάρχει ἐν Ἀγγλίᾳ ἢ τὸ νυμφεύσθαι. Οὔτε λαξιαρχικά ἔγγραφα, οὔτε ἐπίτευξις συνοικεσίων, οὔτε ἀνάγκην εροτελεστίας. Μία δήλωσις μετὰ δύο μαρτύρων εἰς τινὰ δημόσιον ὑπάλληλον καλούμενον Registrar, καὶ διάγραμμα — περιφέρονται πανταχοῦ διάνδρες. Θὰ ἔξεπλήσσετο νεάνις τις, ἀκούσουσα δτὶ ἀλλαγοῦ ὅφελος: νὰ συνοδεύηται ὑπὸ «καθαλιέρου» ἢ ὑπὸ τῆς μαρμάτης. Ἡ ἀγγλίας πηγαίνει εἰς τὰ καρφενεῖα, εἰς τὰς συναυλίας, εἰς τὸ ἀναγνωστήρια, ἀναρριχάται εἰς τὰ λεωφορεῖα, εἰς τὰ τράμ, ἀπαράδεκτα, ὡς δ ἀνήρ. Μεταβαίνει π. ρ. εἰς τὸ ταχυδρομεῖον. Ἱνα στειλὴ ἐπιστολὴν τινα. Ἐπανεργούμενη, ἀναγγέλλει εἰς τοὺς γονεῖς της, δτὶ καθ' ὅδὸν ἥρραβωντος. Οὐδεμίαν ἀντίρρησιν δικαιοῦνται νὰ ἀντιτάξωσιν οἱ γονεῖς, ἀρκεῖ δι κόρη των νὰ μὴ εἶναι κατωτέρω τῶν 25 ἑτῶν. Τὰ ἀγγλικὰ ήθη ἐπιτρέπουν τοιαύτην ἐλευθερίαν εἰς τὸ νεαρὸν ζεῦγος τῶν ἥρραβωντος. Ὅτε δὲν ἔπιτρέπει εἰς τὸν ἔτερον ἔξι αὐτῶν νὰ ἀθετήσῃ τὴν ὑπόσχεσιν τοῦ γάμου, ἀνευ ἡμοιειδίας συγκαταθέτεσσε. Ἐντεῦθεν λοιπὸν πηγάδουσιν αἱ περίφημοι δίκαιαι, αἱ καλούμεναι Etreaches of promise, καθ' ἃς ἡ ἐγκατατηθεῖσα μνηστὴ ζητεῖ ἀποκριώσιν. Ἐπὶ ἔτη ἵστις πολλάκις μνηστὴ καὶ μνηστὴ συμπαρεκθητικὴν εἰς μεμονωμένα ρωμαντικὰ μέρη. Ἡ προτὶ εἰνέ τι ἄγνωστον ἐν Ἀγγλίᾳ, καὶ ἀρκεῖ γαμήρος τις νὰ ὑπογινέστερο τι σχετικὸν πρὸς περιουσίαν τῆς γυμνοφυῆς, δπως ἡ πορρωτεῖη ἀμέσως. Οἱ ἀνήρ ὑποτίθεται, δτὶ ἔχει πόρον ζωῆς δι' ἡμιφοτέρους, δπως προσβῆτης εἰς γάμον. Διὰ τοῦτο μνηστεῖαι, καθ' ἃς δι μνηστὴρ δὲν ἔχει ἔργον τι πρεσοδοφόρον, παρατείνονται ἐπὶ μακρόν, μέχρις οὗ τοιοῦτον εἰρεθῇ. Εἶναι δμως σπανιώταται αἱ περιστάσεις, καθ' ἃς αἱ σγέσεις τῶν μνηστῶν, δτῷ μόνον καὶ ἀν εύεσθῇ τὸ ζεῦγος, ὑπερβαίνουσι τὰ ἐσκαμψένα. Αἵτια τῶν σπανίων τούτων

περιστάσεων, εἶναι ἡ ἑτέρα τῶν δύο ἐπομένων δικῶν, αἵτινες διεξήγθησαν κατ' αὐτάς.

\* \* \*

«Ἡ Ἰωάννα Οὐτλλιαμς ἦτο εὐειδῆς νεάνις, κατοικοῦσα μετὰ τῶν γονέων της ἐν τῇ λεωφόρῳ Βαρθολομαίου, χριθ. 40, καὶ ἐπορίζετο τὸν βίον της διδάσκουσα μουσικὴν καὶ ωδικήν. Ποδ πενταετίας συνητήθη μὲ τὸν Γεώργιον Φίλη, ράπτην, ἐν τινὶ χοροδιδασκαλείω, καὶ αἱ δύο τρυφεραὶ καρδίαις ἦσαν μέχρι τοῦ παρελθόντος δεκεμβρίου εἰς τὴν διαπασῶν τῆς ἀμοιβαιότητος. Ὁτε συνητήθησαν — φεῦ! οἵτι ἀναμνήσεις — ἐκείνη ἦτο 17 ἐκείνος 20. Καίτοι τόσῳ νέος, τῇ ἐπρότεινε γάμον, ἀλλ' ἐκείνη ἡρήθη, μόνον δὲ πρὸ ἐνός ἔτους, δτε, ἐνῷ ἐκείνη ἔβαινεν οἰκαδε, καθ' ὅδὸν ἐκείνος τῇ ἐπικνέλαθε ἐπίσημον πρότασιν γάμου, τῷ ἀπόντησεν δτι θὰ ἔζητε τὴν γνώμην τῶν γονέων. Ὁ Γεώργιος ἐγένετο δεκτὸς — οἵτι εὐδαιμονία — καὶ ἀπελθὼν εἰς τὶ παραθαλάσσιον, ἔγραψε βραδύτερον τῇ Ἰωάννῃ ὃ εὐδαιμων ὑντός. «Παρφιλτάτη Ἰωάννα μου. Λυποῦμαι πολὺ, διότι δὲν ἔλαθον καιρὸν νὰ οᾶς γράψω τὴν παρελθουσαν ἑδομάδαν· ἀλλὰ γνωρίζεις ποθητή μου, τὶ ἀθλίος ἐπιστολογράφος εἶμαι καὶ θὰ μὲ συγχωρήσῃς. Ὁ κάλαμος δι' οὗ γράπτω αὐτὰς τὰς γραμμάτες, δὲν ἔχεις ἰδέαν τὸ περίφημος εἶνε. Ὁ καιρὸς εἶνε θελκτικῶτατος ἐνταῦθα, ἀλλὰ δὲν διατεκδάζω καθόλου, διότι σὲ ἐπιζητῶ, δρατία μου κόρη. Μετὰ θερμοῦ ἔρωτος σὲ ἀσπάζομαι. Γεώργιος Χίλις. — Υ. Γ. Προσεχῶς θὰ σου γράψω ἐκτενέστερον. Φαντάσθητι δτι τὴν παροῦσαν γράφω ἐπὶ τοῦ τοίχου τῆς παραθαλασσίας» (γέλωτες ἐι τοῦ ἀκορατηρίου). Βραδύτερον — οἵμοι τῶν ἀνθρωπίνων — δι Γεώργιος ἔγραψεν ὡς ἔξης: «Ἀγαπητή μου Ἰωάννα. Σὲ παρακαλῶ νὰ μὲ συγχωρήσῃς (must apologize), διότι δὲν σου ἀπόκτησα εἰς τὴν τελευταίαν σου, ἀλλὰ σὲ βεβαιῶ, ἵμην τὸσῳ ἀπηγολημένος, διατεκδάζων ἐδῶ καὶ ἔκει, ὕστε δὲν ἔλαθον καιρὸν νὰ σοὶ γράψω. Περίφημος δι καιρὸς τελευταίως, καὶ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα θὰ ἔξακολουθήσῃ τοιοῦτος ἐπὶ πολὺ. Ἐνολύμησα σήμερον τὸ πρωτὶ ἀλλὰ τὰ νερά, καίτοι εὐάρεστα, ἵσου μᾶλλον ψυχρά. Ὁ ἀγαπῶν σε Τζώρτζη». Ἡ Ἰωάννα ἐμρανισθεῖσα πρὸ τοῦ δικαστηρίου, κατέθεσεν δτι δι γάμος εἶχε συμφωνήθη νὰ λάβῃ γάρων τὴν ἡμέραν τῶν γενεθλίων της, 31 δεκεμβρίου, ἀλλὰ τῇ παραπομῇ τῆς ἡμέρας ταύτης, ἡ πενθερά της ἐμήνυσε διά τινος φίλου, δτι δι Γεώργιος, μεταβαλὼν φρόνημα κατ' ἐκείνας τὰς ἡμέρας, ἐνυφεύθη ἀλλην. Ὁ Γεώργιος εἶχε διωρήσει τῇ Ἰωάννῃ βαρύτιμα δακτυλίδια. Τὰ κέρδη του ἦσαν 200 φράγκα κατὰ μηνα, ἀλλ' ἐρωτηθεῖς δι μ πρὸς τὰ δακτυλίδια, ἔξηγησεν δτι δὲν τὰ εἶχεν εἰσέτι πληρώσει. Ἐρωτώμενος δπὸ τοῦ συνηγόρου — Δέν εἶχε δρόσει ἡμέραν τῶν γάμων; — Ποίων γάμων; (παταγώδεις γέλωτες). — Φάνεται δτι ἔκλαυθάνεις τῶν γάμων διὰ ἀστεῖα. — Πάντοτε ἀστεῖα τὸν ἔθερητα (περισσότεροι γέλωτες). Ὁ Γεώργιος κατεδικάσθη νὰ πληρώσῃ εἰς τὴν Ἰωάνναν 1250 φράγκα.

\* \* \*

### Τηπηρέτραι καὶ δεκανεύς

Ἡ ἀλληδιάς δίκη εἶναι σοβαριστέρα. Ἐδῶ ἐκείνη θαλαπηπόλος, ἐκεῖνος δεκανεύς. Τὸ δνομικὸν ἐκείνης Φανή Περρέτη, τὸ δνομικὸν ἐκείνου Θωμᾶς Ρώσης. Ἡ Φανή ζητεῖ 12,000 φράγκων ἀποζημίωσιν. Ἐγνωρίθησαν πέρους τὸν σεπτέμβριον, καὶ δὲκανεύς εἰγενέτει ἐλπίδας προσγωγῆς ταχείας. Τὸν παρελθόντα δεκέμβριον ἐγένετο ἡ πρότασις καὶ ἡ ἀποδοχή. Αὐθημερὸν τὸ συμβόλαιον ἐπισφραγίζεται διὰ τοῦ φυσιολογικοῦ γάμου. Κατὰ τὸ σύνθετον, ἀνεγνώσθησαν ἐπὶ δικαστηρίου ἔκατοντάδες ἐπιστολῶν. Ἰδού μία: Προσφιλεστάτη μου Φανή. Ἔντος δλίγου θὰ ἐκτελέσω τὴν ὑπόταξιν μου, γλυκυτάτη μου. Χθὲς τὸ ἐσπέρας ἡμένη μελαγχολικάτατος, διότι ἔβλεπον δόλους τοὺς ἀλλούς δεκανεῦς τοῦ τάγματος, μὲ τὰς μνηστάς των, καὶ δι' ἐμὲ δὲν ἔδω ἡ Φανή μου. Σήμερον εἴγομεν φασαρίας εἰς τὸν στρατῶνα. Μὴ τὰ ρωτᾶς, ἐτοιμασίας δι' ἐπιθεωρήσεις καὶ τὰ λοιπὰ καὶ εἰμαὶ κατακουρασμένος. Ο συνταγματάρχης εἶπε ὅτι εἶνε τὸ τάγμα μας καθαρώτατον δλων. Χθὲς εἶδον ἐν τρομακτικὸν ὄνειρον. Εἰδον ὅτι καποιοι: χρήσετε τὸ πλαστιον ἐκ τῆς φωτογραφίας σου. καὶ ἐπειτα μοι ἐφάνη ἡ φωτογραφία σου καθημαγμένη, καὶ φαντάζεται ψυχή μου, τὶ ἡσθάνθην ἰδών αὐτὰ τὸ ὄνειρον. Δὲνέχω τίποτε νέα νὰ σου γράψω, ἀλλὰ στέλλω ἀπειράριθμα φιλιά εἰς τὴν μόνην καὶ μοναδικὴν ἀγάπην μου ἐσαεὶ καὶ διὰ παντὸς μέχρι θανάτου καὶ ἐν οὐρανοῖς. Θωμᾶς Ρώσης». Κατόπιν διάμενος νὰ τὴν νυμφευθῇ καὶ δτι, ἐὰν τὴν ὑπερσχέθη γάμον, βεβαίως θὰ ἔτοι μεθυσμέτος, δτε ἔδωκε τοικύτων νὰ σπεύσῃ εἰς τὴν τέλεσιν τῶν γάμων. Εἰς ἀπάντησιν τῇ ἔγραψε, δτι ἐλυπεῖτο πολὺ μὴ διυνάμενος νὰ τὴν νυμφευθῇ καὶ δτι, ἐὰν τὴν ὑπερσχέθη γάμον, βεβαίως θὰ ἔτοι μεθυσμέτος, δτε ἔδωκε τοικύτων ὑπόσχεσιν. Ἡ Φανή, ἡς ἡ καλλονὴ ἐπέσπασε τὴν προσοχὴν τοῦ ἀκροατηρίου καὶ τῶν ἐνόρκων, κατέθηκεν ὅτι τὸ τέκνον ἐγεννήθη τῇ 19 αὐγούστου. Ο δὲ Θωμᾶς, βλέπων τὸ τέκνον, ἐξέφρασεν ἀπειρον ἀγαλλίασιν καὶ εἶπεν: «Ἄντον θὰ τὸν κάμω στρατιώτην», κατεδικάσθη ἐν τούτοις εἰς 10,000 δραχμῶν ἀποζημίωσιν. Ἀναχωρῶν τοῦ δικαστηρίου, ἐλεγε: Δὲν ὑπάρχει ἀλλος τρόπος διὰ νὰ πάρω δπίσω τὰ χρήματά μου, εἰμὴ νὰ τὴν νυμφευθῶ.

Ἐκ τοῦ ἐρ Λορδίτρα γραφείου τῆς „Ἀκροπόλεως,

### ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΟΙ ΓΑΜΟΙ

Καθ' ἥν ἐποχὴν σύμπαν τὸ Ἑλληνικὸν ἑορτάζει μετ' ἀγαλλιάσεως τὸν ἐπικείμενον δεσμὸν μεταξὺ τοῦ λαοφίλητου διαδόχου τοῦ Ἑθνικοῦ Θρόνου καὶ τοῦ ἐπεράστου θαλλοῦ τῆς κραταιοτάτης τῶν ἐπὶ γῆς μοναρχιῶν, ἐπιτραπήτω εἰς τὸν ἀναδιφῶντα τὰς Βυζαντινὰς δέλτους ἡ ἀναγραφὴ γεγονότος, ὅπερ ἀπέμεινεν εἰσέτι ἀμνημόνευτον, ἀλλὰ κέκτηται οὐ μικρὸν ἐγδιαφέρον διὰ τοὺς περὶ τὰ τοικύτα φι-

λοσοφοῦντας. Ἐστὶ δὲ τὸ ἔξης, δτι τὸ σχέδιον τῆς δι' ἐπιγαμίας ἐνώσεως τῆς δυτικῆς Αὐτοκρατορίας μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Θρόνου ὑπῆρξε τὸ πρῶτον ὄνειρον τῆς Αὐτοκρατορίας ἐκείνης, μόλις ἴδρυθείσης, καὶ ὑφίσταται ἡδη μετέωρον ἀπὸ χιλίων ὅλων ἐτῶν.

Καὶ πρὸ τοῦ ἔτους 800, καθ' ὁ Κάρολος ὁ Μέγας περιεβλήθη πομπωδῶς ἐν Ρώμῃ τὸ Αὐτοκρατορικὸν στέμμα, μνημονεύεται τοιαύτη ἀπόπειρχ, καθ' ὅσον ὁ Αὐτοκράτωρ Κωνσταντῖνος ὁ Ε'. ὁ ἐπικληθεὶς Κοπρώνυμος, ἡδη κατὰ τὸ 767 ἔζη-ηῆσε παρὰ τοῦ τότε βασιλεύοντος τῶν Φράγκων Πιπίνου τοῦ Βραχέος τὴν μονογενῆ αὐτοῦ θυγατέρα Γιζέλαν διὰ τὸν διαδόχον τοῦ θρόνου Λέοντα τὸν Δ'. Ο Πιπίνος ἡδίως ἤκουε τὴν πρότασιν, καὶ ἀνταπέστειλε πρέσβεις εἰς Βυζαντιον, ἀλλὰ συνελθούσης ἐν Γεντελώ συνελεύτεως τῶν Γάλλων μεγιστανῶν, ἐματαιώθη τὸ συνοικέσιον διὰ μηχανορραφιῶν τοῦ Πάπα, δτοις ἐνέμιξεν ἐπιτηδείως εἰς τὴν συζήτησιν τὴν περὶ ἐκπορεύσεως τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ἕριδα, ἐνυμφεύθη δὲ συνεπείχ τούτου ὁ Λέων τὴν περιθρύλλην Εἰρήνην.

Κατὰ δὲ τὸ 781 ἡ Εἰρήνη, ἐπιδιώκουστα τὴν πραγματοποίησιν τῆς αὐτῆς ἡδίας, ἐζήτει παρὰ τοῦ μεγάλου Καρόλου, διαδεχθέντος ἀπὸ τοιοῦ τοῦ πατέρα, τὴν κόρην Ροτρούδην, καὶ κατὰ τοὺς Ἑλληνας Ἐρυθρώ, ὡς νύμφην διὰ τὸν υἱὸν αὐτῆς Κωνσταντίνον τὸν ΣΤ'. «Ἀπέστειλεν Εἰρήνη Κωνσταντίνον Σκελλάριον καὶ Μάχαλον Πριμικήριον πρὸς Κάρολον Ρήγη τῶν Φράγκων, δπω, τὸν αὐτοῦ θυγατέρα, Ἐρυθρώ λεγομένην, νυμφεύηται τῷ θεοιτεῖ Κωνσταντίνῳ, τῷ υἱῷ αὐτῆς». λέγει δ Θεοφάνης Σ. 705. Ἐπειδὴ δὲ, δ μὲν Ἡγεμονοποιίες ἥν ἐνδεκαέτης, ἡ δὲ νύμφη δικταῖται, ἀφέθη αὐτη παρὰ τῷ πατέρι, καὶ ἀπειστάλη ὁ σοφὸς Ἐλισσαῖος, δπως διδάχη αὐτὴν τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν καὶ τὰ ἔθιμα τῆς περιλάμπρου Βυζαντινῆς αὐλῆς. Ἀλλὰ καὶ τὸ συνοικέσιον τοῦτο ἀργότερον ἐματαιώθη, τῆς παλιμβούλου Εἰρήνης διαπληκτισθείσης πρὸς τὸν Κάρολον, καὶ εἰς τὸν υἱὸν αὐτῆς ἐπιβαλούσης πρὸς μεγάλην αὐτοῦ θλίψιν, ἀντὶ τῆς ποθητῆς μνησῆς τὴν Ἀρμενίαν Μαρίαν.

Τὸ δὲ παραδοξότερον, παρελθόντων ὀλίγων ἀκόμη ἐνίαυτῶν, αὐτὸς ὁ Κάρολος ἐπεζήτησε τὴν χειραρχητικὴν στέμματα τῆς Εἰρήνης, δπως διὰ τοῦ μέσου τούτου καταστήσῃ παγκόσμιον τὴν ἀρχὴν αὐτοῦ. Καὶ ἡ μὲν Αὐτοκράτειρα ἐφαίνετο πρόθυμος, ἀλλ' εὐτυχῶς διὰ τὰς μελλούσας τοῦ Ἑλληνισμοῦ τύχας, ἐματαιώθη τὸ συνοικέσιον τοῦτο ὑπὸ τοῦ πανισχύρου μεγιστᾶνος Ἀετίου, δτοις ἐπεζήτει τὴν χειραρχητικὴν στέμματα διὰ τὸν ἰδιον ἀδελφὸν, τὸν περικαλλῆ Λέοντα. Ο Θεοφάνης λέγει ρητῶς— «Ἐφθασαν οἱ ἀποσταλέντες παρὰ Καρούλου Ἀποκρισιάριοι καὶ τοῦ Πάπα Λέοντος πρὸς τὴν Εἰρήνην, αἰτούμενοι ζευχθῆναι αὐτὴν τῷ Καρούλῳ πρὸς γάμον, καὶ ἐνώσαι τὰ ἔφα καὶ τὰ ἐσπέρια, ἡτις ὑπήκουσεν ἀν, εἰ μὴ Ἀετίος ἐκώλυσε, παραδυνατέσιν καὶ τὸ κράτος εἰς τὸν ἰδιον ἀδελφὸν τοῦ πετερίζόμενος». Σ. 737. Ἐπ' χροῦσι δὲ τὴν ἀλλόκοτον εἰδῆσιν ὅτε Ζωναράς καὶ ὁ Κεδρίνος.